



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 146/2019

MECC. N. 201906190/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI

IL GIORNO 18 DICEMBRE 2019

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti membri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

In totale con la Presidente, Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: LANZA – ZITO.

In totale n. 23 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Paolo MANFREDI per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 AD ASSOCIAZIONI.

CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 AD ASSOCIAZIONI.

La Presidente Carlotta Salerno, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Fra le finalità prioritarie della Circoscrizione 6 rientrano la valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative sul territorio. Per il conseguimento di tali obiettivi vengono favorite e sostenute in vario modo le realtà operanti in questi ambiti, anche mediante la concessione di locali circoscrizionali. Fra questi è compreso il locale "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo, 23.

Per il potenziamento dell'offerta culturale, in tale spazio si sono convogliate, nel corso degli anni, molteplici attività, che pur se di carattere eterogeneo ed estemporaneo, sia per i contenuti culturali proposti che per i ruoli divulgativi ed aggregativi dimostrati, hanno svolto funzioni ritenute di particolare rilievo per la Circoscrizione.

Alcune associazioni operanti sul territorio, hanno presentato, per il 2020, diversi progetti, di contenuto ricreativo, in particolare:

- Il progetto "Pomeriggi danzanti", presentato dall'Associazione AUSER Volontariato di Torino, rivolto alla terza età, ha come obiettivo principale la creazione di un momento di socializzazione attraverso la danza e rappresenta un'ottima possibilità di uscire, muoversi e anche conoscere le opportunità che la Circoscrizione e la Città offrono ai propri cittadini. Con questo progetto si intende coinvolgere, negli intrattenimenti danzanti, un buon numero di cittadini della terza età per favorire la diminuzione d'anziani emarginati, contribuendo a rendere più gratificante l'uso del tempo libero.

L'iniziativa prevede due pomeriggi danzanti alla settimana e un sabato al mese con a carico dell'associazione: l'apertura e la chiusura del locale, il controllo dell'accesso di un numero di persone non eccedente il consentito, copertura assicurativa e gli adempimenti SIAE.

Il periodo richiesto è dal mese di gennaio a dicembre 2020 con chiusura per l'intero mese di agosto, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e nei seguenti giorni di sabato:

18/1 – 15/2 – 21/3 – 18/4 – 16/5 – 20/6 – 18/7 – 19/9 – 17/10 – 21/11 – 10/12/2020.

L'Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

- L'Associazione Solidarietà Torino ha presentato un progetto che prevede il ballo ed attività di

socializzazione, in particolare rivolto alla persone della “terza età”.

Il periodo richiesto è dal mese di gennaio a dicembre 2020 per due pomeriggi alla settimana nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e nei seguenti giorni di sabato:

4/1 – 1/2 – 7/3 – 4/4 – 2/5 – 6/6 – 4/7 – 1/8 – 5/9 – 3/10 – 7/11 – 5/12/2020.

I volontari dell’Associazione garantiscono con continuità l’apertura della sala per tutto l’anno, compreso il mese di agosto che risulta essere un momento ancora più difficile da affrontare da soli.

I partecipanti verseranno un’offerta libera, che l’associazione utilizzerà per pagare le spese della S.I.A.E., la pulizia locali, assicurazione e rimborso spese vive ai propri volontari.

L’Associazione è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

La Circoscrizione 6 si riserva l’uso dei locali per necessità istituzionali e/o per iniziative organizzate dalla Circoscrizione stessa in collaborazione con le scuole e Associazioni. Le date possono essere revocate con congruo anticipo e concordate con la Circoscrizione.

Ritenendo condivisibili i fini proposti dalle progettualità presentate dalle Associazioni, riscontrato il buon esito di analoghe iniziative realizzate negli anni passati, considerato che tali attività svolgono un importante ruolo di presidio sociale contro l’emarginazione degli anziani, si propone di accogliere la richiesta di utilizzo del locale sito in via Leoncavallo 23 e dell’impianto audio, per il periodo e l’attività sopraindicata, concedendo a titolo gratuito il locale denominato “Sala Polivalente”, in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 2 dell’art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l’applicazione del “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6”, approvato con deliberazione (n. mecc. 200100171/89) del 19/12/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività aggregative e di ballo a favore dei cittadini, tendenti a prevenire il disagio e la solitudine, quale quelle oggetto delle presenti concessioni, per le quali si ribadisce non sussistere, ai sensi del disposto art. 6 comma 9 del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Ai sensi del Regolamento n. 186 il “Salone Polivalente” non è concesso in via esclusiva. Sul sito della Circoscrizione è presente il locale tra quelli che vengono dati in Concessione.

Le rispettive concessioni del citato locale avranno validità fino al 31 dicembre 2020, con onere di

sottoscrizione del disciplinare di concessione. Dovrà comunque essere garantita la continuità e priorità degli spettacoli e degli eventi che hanno ricevuto investitura cittadina.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 5/12/2019

- Gas metano: n.utenza CE-0822-A-ITC01; n. matricola contatore 29605444;
- Energia elettrica n. POD IT020E00633820 - IT020E00633821;
- Acqua n.utenza: 0010017947; n. matricola contatore 190500121.

Sono a carico del concessionario le imposte e le tasse, qualora dovute.

L'argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I Commissione del giorno 4/12/2019.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. del 18 agosto 2000 n. 267 e successive modificazioni;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n.mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 n. mecc. 20102280/094, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile
 - Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, l'utilizzo a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 alle seguenti Associazioni:
 - AUSER Volontariato di Torino, avente sede legale in via Salbertrand , 57/25, nella persona del legale rappresentante Vittorio Federico – C.F. 97673810012, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00 da gennaio a dicembre 2020 e nei seguenti giorni di sabato:
18/1 – 15/2 – 21/3 – 18/4 – 16/5 – 20/6 – 18/7 – 19/9 – 17/10 – 21/11 – 10/12/2020. (con esclusione del mese di agosto) con onere della sottoscrizione, del relativo disciplinare di concessione. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta

Associazione calcolabile in Euro 4.243,50.

- Solidarietà Torino, avente sede in Torino, via Sansovino, 112/C, nella persona della legale rappresentante Lucia Mucedola – C.F. 97716650011, nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,00 da gennaio a dicembre 2020 e nei seguenti giorni di sabato:

4/1 – 1/2 – 7/3 – 4/4 – 2/5 – 6/6 – 4/7 – 1/8 – 5/9 – 3/10 – 7/11 – 5/12/2020 con onere della sottoscrizione, del relativo disciplinare di concessione. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 4.280,40.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

- 2) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la concessione del locale.
- 3) Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n.mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.
- 4) Le predette concessioni sono rilasciate in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6", approvato con deliberazione (n. mecc. 200100171/89) del 19/12/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).
- 5) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 6) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione, allegata alla deliberazione, concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, art. 6 comma 2, convertito nella L. 122/2010, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
- 7) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale gli atti concessori ed eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
- 8) Verificato che i beneficiari del contributo, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201900818/24 del 25/3/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
- 9) La dichiarazione, ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012, è stata acquisita

e conservata agli atti del servizio.

10) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E. , come risulta dal documento conservato agli atti.

11) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CAMBAI – CECCARELLI – CANGELLI – FESTA.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, l'utilizzo a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 alle seguenti Associazioni:

- AUSER Volontariato di Torino, avente sede legale in via Salbertrand , 57/25, nella persona del legale rappresentante Vittorio Federico – C.F. 97673810012, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00 da gennaio a dicembre 2020 e nei seguenti giorni di sabato:

18/1 – 15/2 – 21/3 – 18/4 – 16/5 – 20/6 – 18/7 – 19/9 – 17/10 – 21/11 – 10/12/2020. (con esclusione del mese di agosto) con onere della sottoscrizione, del relativo disciplinare di concessione. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 4.243,50.

- Solidarietà Torino, avente sede in Torino, via Sansovino, 112/C, nella persona della legale rappresentante Lucia Mucedola – C.F. 97716650011, nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 15,00 alle ore 18,00 da gennaio a dicembre 2020 e nei seguenti giorni di sabato:

4/1 – 1/2 – 7/3 – 4/4 – 2/5 – 6/6 – 4/7 – 1/8 – 5/9 – 3/10 – 7/11 – 5/12/2020 con onere della sottoscrizione, del relativo disciplinare di concessione. La predetta concessione comporta un minor onere a carico della predetta Associazione calcolabile in Euro 4.280,40.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

2) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la concessione del locale.

3) Le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n.mecc. 201406210/049 esecutiva dal 28/9/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

4) Le predette concessioni sono rilasciate in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A) dello stesso articolo, del

“Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l’applicazione del “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6”, approvato con deliberazione (n. mecc. 200100171/89) del 19/12/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

- 5) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell’art. 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06) , di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell’utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto del calendario e/o delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
- 6) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione, allegata alla deliberazione, concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, art. 6 comma 2, convertito nella L. 122/2010, in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
- 7) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale gli atti concessori ed eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
- 8) Verificato che i beneficiari del contributo, ai sensi dell’art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201900818/24 del 25/3/2019, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.
- 9) La dichiarazione, ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012, è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
- 10) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E. , come risulta dal documento conservato agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.